

Trades	As of 13 May 2015	As of 1 January 2016	As of 1 January 2017
12. Parts Assembler:			
1st grade	\$11.76	\$12.05	\$12.35
2nd grade	\$12.52	\$12.83	\$13.15
3rd grade	\$13.26	\$13.60	\$13.93
4th grade	\$14.04	\$14.39	\$14.75
5th grade	\$15.18	\$15.56	\$15.95
6th grade	\$16.46	\$16.87	\$17.29
7th grade	\$18.19	\$18.65	\$19.11

”.

2. Section 14.01 is amended by replacing “1 January 2015” and “June 2014” by “1 January 2018” and “June 2017”, respectively.

3. This Decree comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

102139

Gouvernement du Québec

O.C. 393-2015, 6 May 2015

An Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2)

Automotive services industry – Arthabaska, Granby, Sherbrooke and Thetford Mines — Amendment

Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Arthabaska, Granby, Sherbrooke and Thetford Mines regions

WHEREAS, under section 2 of the Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2), the Government made the Decree respecting the automotive services industry in the Arthabaska, Granby, Sherbrooke and Thetford Mines regions (chapter D-2, r. 6);

WHEREAS, under sections 4 and 6.1 of the Act, the contracting parties designated in the Decree have applied to the Minister of Labour, Employment and Social Solidarity for amendments to be made to the Decree;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Arthabaska, Granby, Sherbrooke and Thetford Mines regions was published in Part 2 of the *Gazette officielle*

du Québec of 14 January 2015 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, in accordance with sections 5 and 8 of the Act respecting collective agreement decrees, a notice was also published in a French language newspaper and in an English language newspaper on that date;

WHEREAS, under section 7 of the Act respecting collective agreement decrees, despite the provisions of section 17 of the Regulations Act, a decree comes into force on the day of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or on any later date fixed therein;

WHEREAS it is expedient to make the draft Decree with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour, Employment and Social Solidarity:

THAT the Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Arthabaska, Granby, Sherbrooke and Thetford Mines regions, attached to this Order in Council, be made.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,
Clerk of the Conseil exécutif

Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Arthabaska, Granby, Sherbrooke and Thetford Mines regions

An Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2, ss. 4 and 6.1)

1. The Decree respecting the automotive services industry in the Arthabaska, Granby, Sherbrooke and Thetford Mines regions (chapter D-2, r. 6) is amended in section 1.02

(1) by replacing “Association des spécialistes du pneu du Québec inc.” in subsection 1 by “Association des spécialistes de pneu et mécanique du Québec (ASPMQ);

(2) by adding “Union des employé(e)s des industries connexes local 1791” at the end of subsection 2.

2. Schedule I is amended

(1) by inserting “Ham-Sud,” after “Hampden,” in “Region 05: Estrie”;

(2) by striking out “Saint-Joseph-de-Ham-Sud,” in “Region 05: Estrie”;

(3) by replacing the word “Standstead” by the word “Stanstead” wherever it appears in “Region 05: Estrie”;

(4) by inserting “-de-Granby” after “Saint-Alphonse” in “Region 16: Montérégie”;

(5) by striking out “Chester-Est,” in “Region 17: Centre-du-Québec”;

(6) by striking out “Norbertville,” in “Region 17: Centre-du-Québec”;

(7) by inserting “Sainte-Hélène-de-Chester,” after “Sainte-Élisabeth-de-Warwick,” in “Region 17: Centre-du-Québec”.

3. This Decree comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

102140